

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 2: Bauten für die Industrie

**Artikel:** Fabrik Dr. H. R. Süss AG in Dulliken SO : in USM-Stahlbausystem  
"Haller" : Architekt Hans Zaugg  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-87260>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

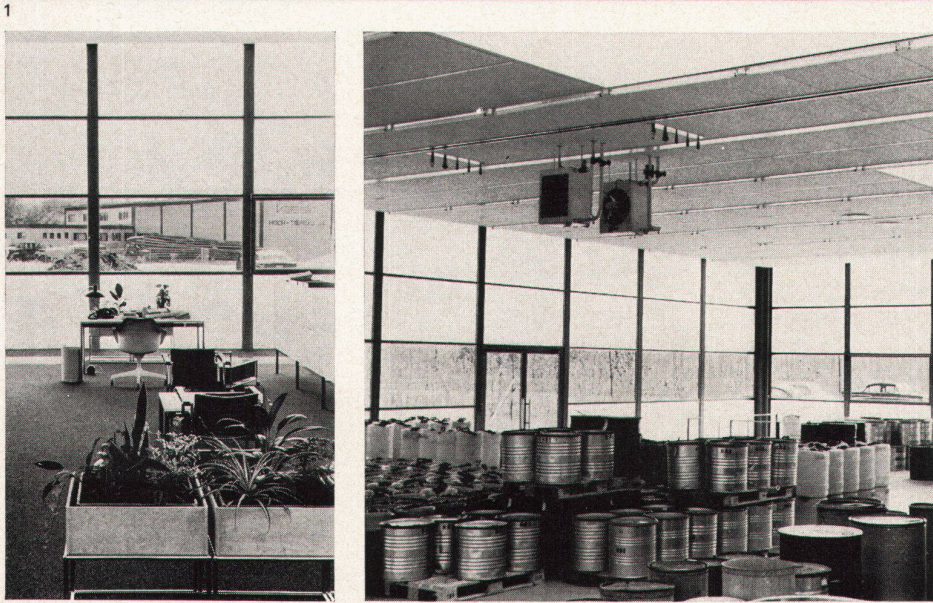
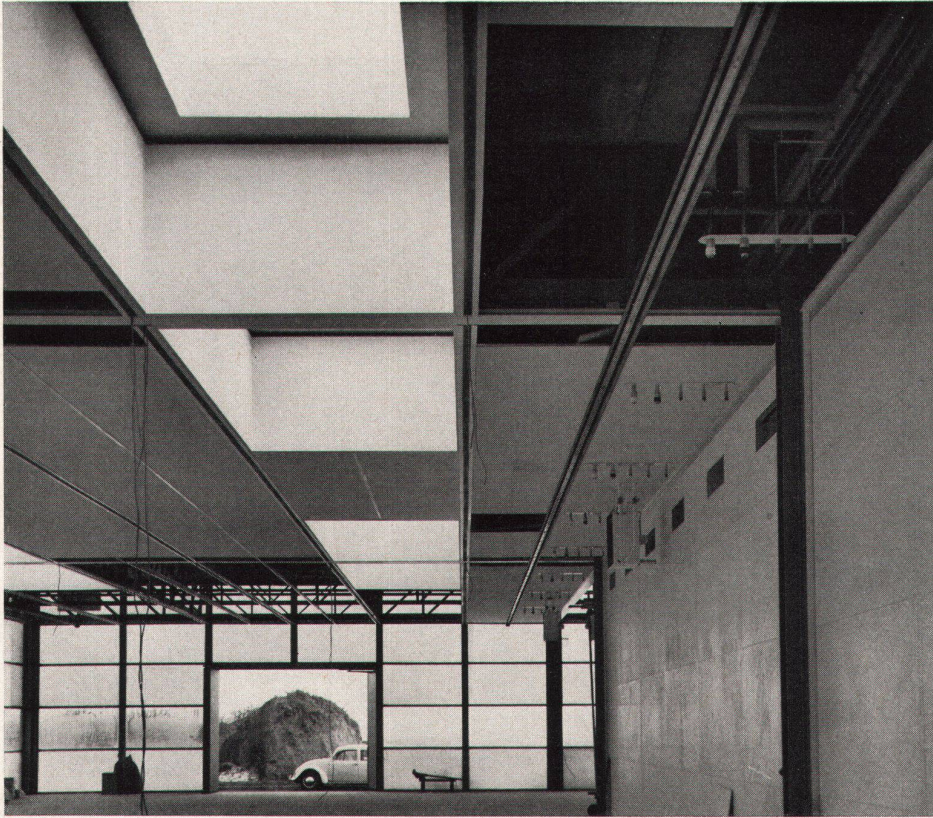
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

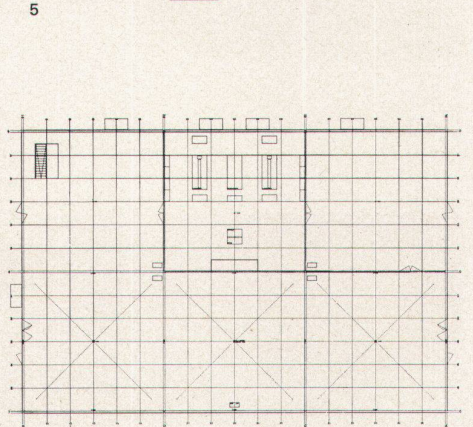
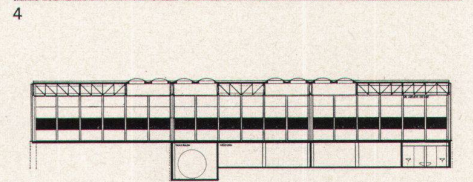
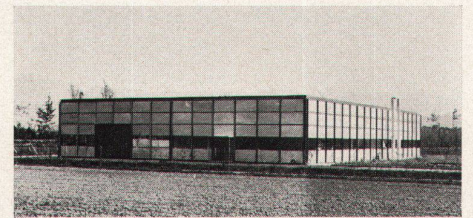
**Download PDF:** 25.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Fabrik Dr. H. R. Süess AG in Dulliken SO

in USM-Stahlbausystem «Haller»  
Architekt: Hans Zaugg BSA/SIA, Olten  
1967



1 Das Fabrikgebäude in Dulliken sowie die Druckerei in Saalfelden (gegenüberliegende Seite) sind in USM-Stahlbausystem «Haller» errichtet  
2 Büroräume, Laboratorien und Werkstätten finden im gleichen Bausystem Platz  
3 Die Installation sowie eventuelle Oberlichter können in die Decke eingebaut werden  
4-6 Gesamtansicht, Schnitt und Grundriß  
Photo: 1 Alfred Hablützel, Bern

1 *L'usine de Dulliken ainsi que l'imprimerie à Saalfelden (voir page d'en face) sont construites avec le système USM de construction en acier «Haller»*  
2 *Les bureaux, les laboratoires et les ateliers peuvent être aisément aménagés dans ce système de construction*  
3 *Les installations, ainsi que les lanternes éventuels, peuvent être montés dans le plafond*  
4-6 *Vue d'ensemble, coupe et plan*

1 The factory building at Dulliken and the printing works at Saalfelden (opposite page) are executed using the 'Haller' USM structural steelwork system  
2 Offices, laboratories and workshops can all be handled in a single constructional system  
3 Installations and any skylights can be incorporated in the ceiling  
4-6 General view section and plan